31999R2587

9.12.1999 ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ L 315/1

РЕГЛАМЕНТ (ЕВРАТОМ) № 2587/1999 НА СЪВЕТА
от 2 декември 1999 година
относно определянето на инвестиционните проекти, които следва да се съобщават на Комисията в съответствие с член 41 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид разпоредбите на Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 41, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) С оглед постигане на целите, заложени в Договора, Комисията трябва да бъде нотифицирана за инвестиционните проекти, отнасящи се до нови съоръжения, а също и за замените или преобразованията, включени в промишлените дейности, посочени в приложение II към Договора, когато тези проекти са достатъчно обхватни и има вероятност да имат пряко въздействие върху производството или производителността, като същевременно се съблюдава ядрената безопасност;

(2) Отговорност на Комисията е, в съответствие с член 40 от Договора, периодично да публикува примерни програми и да улеснява координирано развитие на тези инвестиции, както и да оповестява мненията си по тях;

(3) Инвестициите, направени по време на целия горивен цикъл, включително при управление на отпадъците и извеждане от експлоатация, са от основна необходимост за правилното и надеждно функциониране на ядрената индустрия;

(4) Праговите стойности в Регламент № 4 [1] следва да бъдат актуализирани и заменени с нови прагови стойности;

(5) Регламент № 4 следва да бъде отменен и заменен с настоящия регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Лицата или предприятията, които участват в промишлените дейности, посочени в приложение II към Договора, съобщават на Комисията, в рамките на сроковете, посочени в член 42 от Договора, техните инвестиционни проекти, които имат за цел:

а) създаване на производствен капацитет;

б) поддържане на количествен и качествен производствен капацитет;

в) пряко увеличаване на производствения капацитет;

г) пряко увеличаване на производителността;

д) подобряване на качеството на производството;

е) изграждане на съоръжения за управление на отработеното гориво или радиоактивните отпадъци, включително обработка, междинно или крайно съхранение и/или депониране;

когато, при промишлените дейности, посочени в колона I от таблицата в приложението, стойността надвишава съответната сума от колона II от таблицата в приложението за новите инсталации, и тази от колона III от таблицата в приложението за замените и преобразованията.

2. Когато стойността на инвестиционните проекти целящи извеждане от експлоатация на инсталации, е по-висока от съответната сума в колона III от таблицата в приложението, се съобщава чрез декларация, която може да се ограничава само до основните характеристики; не е необходимо да се прилага процедурата, посочена в член 43 от Договора.

3. Когато стойността на инвестиционните проекти, целящи извеждане от експлоатация на инсталации, е под праговите стойности в колона III от таблицата в приложението, тя може да бъде нотифицирана на доброволни начала; не е необходимо да се прилага процедурата, посочена в член 43 от Договора.

4. Проекти за нови инсталации за ядрени реактори от всички видове и за всякакви цели и проекти, отнасящи се до заменянето, трансформирането, модернизирането или увеличаването на мощностите на такива инсталации, при които стойността е под праговите стойности от таблицата в приложението, могат да бъдат съобщавани на доброволни начала чрез обикновена декларация, в която с излагат само основните им характеристики; не е необходимо да се прилага процедурата, посочена в член 43 от Договора.

[1] Регламент № 4 относно определянето на инвестиционните проекти, които следва да се съобщават на Комисията в съответствие с член 41 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия (ОВ 17, 6.10.1958 г., стр. 417/58).

Член 2

С цел изчисляване на стойността, посочена в член 1, се вземат предвид всички разходи, произтичащи пряко от изпълнението на инвестиционните проекти, независимо от времето, по което такъв разход е бил направен.

Член 3

Съобщаването на проектите в съответствие с член 1, параграф 1 от настоящия регламент включва и се ограничава до подробности, необходими за предвиденото в член 43 от Договора обсъждане, и по-специално цялата информация, която се отнася до:

а) естеството на продуктите или дейността и производствения или складов капацитет;

б) общия размер на разходите, които пряко се начисляват към разглеждания проект;

в) евентуално изискуемия период, необходим за изпълнението на проекта;

г) перспективите по отношение на доставките и функционирането на инсталацията.

Член 4

Регламент № 4 на Съвета на Европейската общност за атомна енергия от 15 септември 1958 г. се отменя.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага три месеца след датата на влизането му в сила.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 2 декември 1999 година.

За Съвета

Председател

E. TUOMIOJA

ПРИЛОЖЕНИЕ

ТАБЛИЦА

(милиона EUR)

I Сектори	II Нови инсталации	III Замени и преобразования
1. Добив на уранова и ториева руда	40	20
2. Концентрация на тези руди	40	20
3. Химична обработка и пречистване на уранови и ториеви концентрати	40	20
4. Производство на ядрени горива в каквато и да е форма	20	10
5. Производство на елементи на ядрени горива	20	10
6. Производство на уранов хексафлуорид	20	10
7. Производство на обогатен уран	140	70
8. Производство на радиоактивни горива с цел отделяне на някои или на всички елементи, съдържащи се в тях	140	70
9. Производство на реакторни забавители	40	20
10. Производство на цирконий без хафний или на компоненти от него	20	10
11. Ядрени реактори от всички видове и за всякакви цели	100	40
12. Съоръжения за промишлена обработка на радиоактивни отпадъци, създадени във връзка с едно или повече от съоръженията, посочени в настоящия списък	50	20
13. Полуиндустриални инсталации, предназначени да осигурят възможност за построяване на съоръжения, осъществяващи някоя от дейностите, посочени в сектори 3—10	20	10

Забележки по таблицата

Производството на ядрени горива в каквато и да е форма (сектор № 4), включва химическа преработка и преобразуване на суровини и специални делящи се материали.

Процесът на дефлуориниране на отпадъчните вещества/отпадъци след обогатяване се отнася до сектори № 4, 6, 8 и 12.

Съоръженията за обработка, съхранение и депониране на радиоактивни отпадъци или отработени горива се отнасят до сектор № 12, дори ако тези съоръжения не са разположени на обекта на друго ядрено промишлено съоръжение, посочено в приложение II към Договора за Евратом.